



Ubersetzer Team Saarbrücken  
UTS GmbH  
An der Christ-König-Kirche 10  
D - 66119 Saarbrücken

Telefon: +49 (0) 681 - 9 27 42-0  
E-Mail: [info@uts-gmbh.de](mailto:info@uts-gmbh.de)  
Internet: [www.uts-gmbh.de](http://www.uts-gmbh.de)

Envie de mettre en pratique vos compétences, d'approfondir les connaissances acquises pendant vos études, d'améliorer votre allemand à l'oral, de voyager et de découvrir un autre pays? Dans un monde de la traduction en perpétuelle évolution, nos collaborateurs font du changement leur meilleur atout et transforment les défis en opportunités. Ils mettent toute leur expertise au service de nos clients.

**Ubersetzer Team Saarbrücken UTS GmbH**, bureau de traduction de premier plan situé à Sarrebruck (Allemagne) et proposant un service de qualité depuis 20 ans, permet à ses collaborateurs non seulement de progresser en permanence dans un environnement de travail valorisant et convivial, mais aussi de se spécialiser dans leur domaine de prédilection.

Nos 10 traducteurs internes partagent les mêmes valeurs : précision, professionnalisme, perfectionnisme, proximité, passion. Ensemble, ils s'engagent à offrir une même qualité de service à nos clients et travaillent en étroite collaboration les uns avec les autres.

#### **Envie de contribuer à notre développement et d'effectuer un stage chez nous ?**

Nous souhaitons accueillir au sein de notre équipe un(e) étudiant(e) en traduction DE/FR pour l'aider à parfaire ses compétences. Vous aborderez les différentes facettes du monde de la traduction pour mieux appréhender le métier de traducteur :

- ⇒ Participation à la gestion de projets ;
- ⇒ Participation aux processus de traduction ;
- ⇒ Traduction de textes correspondant à votre domaine ;
- ⇒ Révision de vos propres traductions avec un traducteur-réviseur expérimenté.

#### **Dévoilez vos atouts si vous répondez à notre profil !**

- ⇒ Stage de fin d'études d'une durée de 3 à 6 mois. Pendant votre période de stage, vous travaillez 4 ½ ou 5 jours par semaine.
- ⇒ Parfaite maîtrise (écrite) du français et de l'allemand. La connaissance de l'anglais ou de l'italien est un plus mais pas une nécessité.
- ⇒ Connaissance de la suite Office (Outlook, Excel, Powerpoint). La maîtrise d'un logiciel de traduction est un plus, mais pas une nécessité.
- ⇒ Apprécie et est capable de travailler en équipe, mais se montre également autonome.

#### **Pourquoi opter pour ce stage ?**

- ⇒ Vous bénéficiez d'une opportunité unique d'acquérir une expérience professionnelle au sein d'une équipe accueillante. Vous bénéficiez d'un coaching efficace et d'un excellent accompagnement.
- ⇒ Vous faites un stage intéressant pouvant déboucher sur une embauche.

#### **Tenté(e) par le défi ?**

Vous vous êtes reconnu(e) ? Posez votre candidature dès maintenant ! Une première sélection sera faite sur base de votre CV et de votre lettre de motivation que vous enverrez à [a.doan@uts-gmbh.de](mailto:a.doan@uts-gmbh.de).